

**Zmluva o výpožičke**  
**uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka**  
**(ďalej len „Zmluva“)**

**I.**

**Zmluvné strany**

- 1. Požičiavateľ:** Slovenská republika – Štatistický úrad SR  
Miletičova 3, 824 67 Bratislava  
IČO: 00166197  
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu  
(ďalej len „ŠÚ SR“)
- 2. Vypožičiavateľ:** OBEC DRAHOVCE  
HLAVNÁ 429/127, 922 41 DRAHOVCE  
kód obce/mesta: 506 991  
konajúci: MIROSLAV LEDECKÝ, starosta/primátor  
(ďalej len „Obec“)

**II.**

1. V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
2. Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárenská 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
3. V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
4. Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. ŠÚ SR prehlasuje, že:
  - a. výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
  - b. Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
6. Obec sa zaväzuje:
  - a. užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
  - b. uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
  - c. chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
  - d. neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
  - e. strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
  - f. nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
  - g. prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
  - h. prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
  - i. oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
  - j. oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
7. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

**III.**

**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:  
Bratislava, dňa 23.11.2020



Ing. Alexander Ballek  
predseda úradu

Za Obec:  
DRAHOVCE, dňa 30.11.2020

**OBEC DRAHOVCE**  
Hlavná 429/127, 922 41 Drahovice  
IČO: 00312461, DIČ: 202022164

.....  
starosta/primátor

Dodací list o doručení tovaru k projektu „**Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021**“ pre  
objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:  
Slovak Telekom, a.s.  
Baikalská 28  
Bratislava  
IČO: 35763469  
DIČ: 2020273893  
IČ DPH: SK2020273893

Odberateľ:  
Štatistický úrad SR  
Miletičova 3  
Bratislava  
meno a priezvisko: Jana Zajacová  
tel. číslo: 033/778 35 21, súkro  
emailová adresa: sekretariat@obecdrahovce.sk  
základné plnomocenstva (ďalej len „splnomocnenec“)

Tovar Počet  
SIM karta 2ks

IMEI SIM:

8942102180033849037, 8942102180033849029

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.

Miesto: Obecný úrad Drahovce

**T...**

Slovak Telekom, a.s.  
Baikalská 28, 817 02 Bratislava  
IČO: 35763469  
IČ DPH: SK2020273893

42

Dátum: 7.12. 2020

Čas: 10.10 hod. v Drahovce

Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojim podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

.....  
Hlavná 12, 922 41 Drahovce  
IČO: 03312461, DIČ: 2020530864

**Jeden podpísaný Dodací list prosíme vrátiť späť.**

**DODACI LIST**

SOITRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava  
tel.: +421258224111, fax: +421258224520  
http://www.soitron.sk

Poradové číslo **0219**

**Dodávateľ:**  
SOITRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

**Odberteľ:**  
Štatistický úrad SR, Milietčova 3, 824 67 Bratislava

Meno: **Jana**

Prívisko: **Zajacová**

tel. číslo: **033/778 35 24, 0918 273 963**

emailová adresa: **sekreтариат@obecdrahovec.sk**

na základe pismocnenstva (ďalej len "pismocnenec")

Miesto dodania: **Hlavná 127, Drahovec**

Phmocenstvo pre prevzatie

Odberteľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberteľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

Predmet dodávky (technická špecifikácia)

| Položka                                                                                                                             | Popis                    | Množstvo |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------|
| <b>Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1</b>                                                                                              |                          |          |
| SM-T515NZKDXSX                                                                                                                      | Samsung Galaxy Tab A10.1 | 2        |
| CPU                                                                                                                                 | 1.8GHz                   |          |
| Operačná pamäť                                                                                                                      | 2GB                      |          |
| Vnútoraná pamäť                                                                                                                     | 32GB                     |          |
| Operačný systém                                                                                                                     | Android 9.0 Pie          |          |
| Displej                                                                                                                             | 10.1"                    |          |
| Typ displeja                                                                                                                        | TFT                      |          |
| Rozlíšenie displeja                                                                                                                 | 1920x1200                |          |
| Kapacita batérie                                                                                                                    | 6150mAh                  |          |
| Kamera                                                                                                                              | 8Mpx                     |          |
| Podpora GSM sietí                                                                                                                   | 2G/3G/4G                 |          |
| WiFi                                                                                                                                | 802.11 a/b/g/n           |          |
| GPS                                                                                                                                 | ANO                      |          |
| Bluetooth                                                                                                                           | ANO                      |          |
| Kompatibilita s MDM (Mobile Device Manažment) riešeniami a manažovacími konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení | ÁNO                      |          |

Drahovce  
dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpožičky.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Phmocenstvo prijímam a preberám predmet dodávky:

10.12.2020 11.55 h

Dátum a čas dodania:

Zapísal

| Názov                           | Počet | Sériové číslo/IMEI |
|---------------------------------|-------|--------------------|
| Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1 | 2     | 357204613141560    |
|                                 |       | 357204613140380    |
|                                 |       |                    |